

ERRATUM.— Il s'est glissé une erreur dans notre dernier numéro, au sujet des *Gouverneurs des Colonies anglaises* : nous avons donné pour salaire à celui de la *Nouvelle-Écosse* £8,000, au lieu de £3,000 que porte le manuscrit.

ÉTABLISSEMENTS AFRICAINS.

Cape de Bonne Espérance. Sir H. Smith, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 10 sept. 1847; salaire £5,000; lieutenant-général et recevant £ 500, comme colonel du 21. bataillon de carabiniers et allowances pour habillement.

Natal. Sir Martin West, lieutenant-gouverneur, nommé le 30 déc. 1845; salaire £800, et £ 100 d'allowances pour sa table.

Sierra-Leone. Sir N. W. Macdonald, capitaine général et gouverneur-en-chef, nommé le 8 avril 1846; salaire £2,000, et £500 d'allowances pour sa table.

Gambie. Sir R. G. Macdonald, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 23 octobre, 1847; salaire £1,000, et £200 d'allowances pour sa table.

Le Côte d'Or. Capitaine W. Wiunith, M. R., lieutenant-gouverneur, nommé le 20 octobre 1845; salaire £500, et £250 d'allowances pour sa table; ne reçoit pas de demi-paye pendant son emploi civil.

COLONIES ORIENTALES.

La Nouvelle-Galles Méridionale. Sir C. A. Fitzroy, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 3 août, 1846; salaire £5,000.

La Terre de Van-Diemen. Sir W. I. Denison, lieutenant-gouverneur, nommé le 27 juin 1846; salaire £4,000, et 11s 10d par jour, comme capitaine des ingénieurs royaux.

Australie du Sud. Sir H. E. Fox-Young, lieutenant-gouverneur, nommé le 8 juin 1847; salaire £1,500.

Australie Occidentale. Capitaine Fitzgerald, M. R., gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 7 février 1848; salaire £ 800; ne reçoit pas de demi-paye pendant son emploi civil.

La Nouvelle-Zélande. Sir G. Grey, gouverneur-en-chef, nommé le 23 déc. 1846; salaire £ 2,500. Sir E. J. Eyre lieutenant-gouverneur du *Nouveau-Munster*, nommé le 23 déc. 1846; salaire £ 800.

Major général John Pitt, lieutenant-gouverneur du *Nouveau-Ulster*, nommé dans le mois de mars, 1848; salaire £400; paye comme major général £400, et £1 17 11 par jour; fourage pour cinq chevaux; allowances pour logement et rations.

Hong-Kong. Sir S. G. Bonham, gouverneur et commandant-en-chef nommé le 15 déc. 1847; salaire, £ 6,000.

Labuan. Sir J. Brooke, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 15 déc. 1847; salaire £ 2,000, et £ 500 comme conseil de sa majesté.

Mauritius. Sir W. M. Gomm, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 25 juin 1842; salaire £7,000; lieutenant-général, et recevant comme colonel du 13e régiment d'infanterie £ 1,221 18 11.

Les Iles Falkland. Sir G. Rennie, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 15 déc. 1847; salaire £ 800.

POSTES MILITAIRES.

Gibraltar. Sir R. W. Cardiner, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 20 déc. 1848; salaire £ 5,000, recevant £ 479 1 3 comme officier général d'artillerie.

Malte. Sir More O'Farrall, gouverneur et commandant-en-chef, nommé le 29 oct. 1847; salaire £ 4,500.

Iles Ioniennes. Lord Scaton, grand commissaire, nommé le 1er. avril, 1845; salaire £ 5,000; lieutenant-général et recevant £ 1,200 19 1, comme colonel du 15e. régiment des dragons.

Ste. Hélène. Sir P. Ross, gouverneur, nommé le 27 juin 1845; salaire £ 2,000.

Héligoland. Capitaine Hindmarsh, lieutenant-gouverneur, nommé le 25 sept. 1840; salaire £ 500, et 2 par cent sur sauvetages; reçoit une demi-paye à raison de £ 228 2 6 par année. A. I.

EXTRAIT DU Journal des Jésuites.

La mère de l'Incarnation Ursuline employa presque tout le carême (1646) à peindre deux pièces d'architecture pour accompagner le tabernacle de la paroisse. Mr. Bourdon peignit quelques marches.

Avril 1646. — Les sauvages se mirent puissamment partout à travailler la terre; ils firent de nouveau à Sillery plus de 15 arpens de terre: aux 3 Rivières plus de 30 familles se mirent à cultiver; et à Montréal les français de leur côté n'en firent pas moins.

Avril 1648. — Quatre ou 5 personnes furent mises sur le chevalot pour s'être enivrés à Pâque.

Le P. Bailloquet alla en ce même temps pour la 1er. fois dire la messe à la Pointe-Lévi, et après à l'Isle aux Oyes.

Avril 1649. — Le jour de St. Marc, qui fut le dimanche, on fit procession aux Ursulines seulement; il n'y avoit que cela de faisable après vêpres.

Avril 1652. — Le 15, la sœur de l'Incarnation fait sa profession aux Hospitalières. Le P. de Quen y dit la messe, le P. Vimont y fit le sermon et y recueillit les vœux.

Avril 1664. — Le 17 du mois sortit de

notre maison Mr. Charny pour aller loger chez Mr. l'Évesque avec les autres prestres séculiers, après avoir demeuré chez nous en persien 5 ans moyns deux moys où il payoit cent écus de pension.

Avril 1668. — Le 13, la terre à tremblé notablement sur les 8 heures du matin l'espace d'environ un *miscere*.

Le 14, Mr. Giffart (†) est mort fort chrestienement, assisté du P. Carheil tout le temps de sa maladie.

Le 16, il a esté enterré sur le lieu, au pied de la croix de l'église selon qu'il l'avoit désiré. Nous avons assisté 3 de nos Pères à ses obsèques avec Mgr. l'Évesque, Mr. de Bernières et Mr. de Méséré, l'officiant, avec les Séminaristes.

(†) Robert Giffart, Sieur de BEAUFORT, (a quo non en parochia) à qui la Seigneurie de cette paroisse fut accordée, le 31 décembre 1635, étoit un des principaux citoyens de son temps. On voit par le *Journal des Jésuites* qu'il étoit Marguillier de Québec en 1646. Ce fut dans sa maison, à Beauport, que les Jésuites commencèrent à dire la messe dans cette paroisse.

Ephémérides.

24. — Les premiers Écocollets, venant en Canada, font voile de Bonfleur, 1615. Sixte V, page, 1585.

25. — Naissance de Cromwell, 1599; sa mort, 1658. Translation du corps de St. Vincent de Paul, à Paris, 1830.

26. — Les cures, en Canada, sont déclarés amovibles, 1669. Naissance de Shakespear, 1564.

20 Avril. — Départ de Cartier pour son premier voyage vers le Canada, 1534.

21. — Mort de Byron, 1824.

22. — Fondation de la Congrégation de Montréal, 1650. Fin du concile de Constance, 16e général, 1418.

23. — Le Great Western et le Sirius, premiers vapeurs venus à New-York, de Londres, 1838. Mgr. Bourget, évêque de Montréal, 1840.

—000—

EPIGRAMME.

Mévius s'en allait en criant par la ville :

“ Messieurs, j'ai le secret des vers du grand Virgile ”

—“ Oui, reprit un passant, d'un air persuadé,
“ Et jamais un secret ne fut si bien gardé.”

CONDITIONS DE CE JOURNAL.

L'*Abeille* paraît, autant que possible, une fois par semaine, pendant la durée de l'année scolaire. Le prix de l'abonnement est de 2s. 6d. par année, payable d'avance par moitié: la première moitié, à la rentrée des classes, la seconde, au commencement de l'année. Les Pensionnaires s'abonnent au bureau de l'*Abeille*, et les externes, chez M.M. Thomas Hamel et Adolphe Legaré.

Le rédacteur est Dominique Racine.